

Février 2017



NEWSLETTER

SOMMAIRE

1. Lebendige Phonetik Seminar
2. 1er « Deutschlernertag » au Goethe-Institut Lyon
3. Le Programme Jules Verne
4. Wie Apps Flüchtlingen helfen
5. Pur+ Erik kassiert die Handys ein
6. Die von-oben-Mode
7. Tatort
8. Deutschlandkarten
9. La Elbphilharmonie

Nous vous faisons parvenir la newsletter de février .

Nous espérons que vous y trouverez des choses intéressantes pour vos classes ou tout simplement pour vous-même.

Bonne réception et bonne lecture .



1. Lebendige Phonetik Seminar

Ursula Hurson
responsable pédagogique
Aux enseignant/e/s de l'allemand dans les écoles élémentaires
en Bourgogne et Franche-Comté
Une matinée de formation : "Lebendige Phonetik"

Cher/e/s Collègues,

Je vous invite chaleureusement à une matinée de formation en allemand dans le cadre de "l'expérimentation diversification linguistique" :

Lebendige Phonetik
Wirkungsvolle Methoden für den Deutschunterricht
von und mit Marcel Hinderer, Sprechpädagoge
Samedi 18 mars 2017
de 9 h 30 à 13 h 00
Maison de Rhénanie-Palatinat
29 rue Buffon
21000 Dijon

Vous le savez bien, le système phonétique allemand se différencie considérablement de celui de la langue française, c'est pour cela que le "parler allemand" est souvent plus difficile de la compétence écrite.

Dans le séminaire que nous vous proposons il s'agit de découvrir ou/et de mieux comprendre les particularités de l'allemand et de vous donner des pistes pour initier vos élèves à bien parler et ce autour d'une série d'exercices concrets et utiles pour vous et vos cours.

Si vous souhaitez participer, il suffit d'envoyer un mail à :

hurson@maison-rhenanie-palatinat.org

dans les meilleurs délais, le nombre de participants est limité à 12 personnes.

Je me réjouis de votre venue et vous souhaite une belle et heureuse année 2017 à vous et à vos élèves!

2.1er « Deutschlernertag » au Goethe-Institut Lyon

Goethe-Institut Lyon 18 rue François Dauphin 69002 Lyon

T +33 (0)4 72 77 08 88 www.goethe.de/lyon

Objet : Invitation au forum « Deutschlernertag » le 7 mars 2017, 15h-19h

Madame, Monsieur,

Le 7 mars 2017, le Goethe-Institut Lyon proposera une après-midi d'information et d'orientation pour les lycéens et étudiants de Lyon et de ses environs. L'objectif de ce forum est d'encourager les jeunes à poursuivre l'apprentissage de l'allemand en leur présentant toutes les perspectives qu'offre cette langue au niveau universitaire, extra-universitaire et sur le marché du travail.

Lors de ce forum, les apprenants d'allemand rencontreront les acteurs du monde franco-allemand proposant différentes pistes pour continuer avec l'allemand après le bac ou après un diplôme universitaire. Ainsi seront présents l'Université francoallemande (UFA), l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ), l'Office allemand d'échanges universitaires (DAAD), mais aussi des structures promouvant les relations économiques entre la France et l'Allemagne comme Business France ou le Club d'Affaires Franco-Allemand en Rhône-Alpes (WKRA). De plus, nous avons invité des représentants de structures franco-allemandes et de certaines associations de jeunesse proposant des stages dans le domaine culturel, social ou de l'environnement, ainsi que différents jeunes diplômés qui seront à la disposition des apprenants d'allemand pour échanger sur leur parcours personnel et professionnel.

En parallèle aux rencontres individuelles avec ces différents acteurs, des ateliers interculturels et interactifs seront proposés. Des formatrices de la Plateforme de la jeune création franco-allemande et la lectrice mobiklasse.de proposeront aux participants de découvrir des métiers de la culture et de l'enseignement dans un contexte franco-allemand, voire international. À partir de 17h, nous inviterons les participants à une rencontre plus spécifique avec certains grands acteurs du monde franco-allemand qui présenteront à ce moment en séance plénière leurs organismes et familiariseront les jeunes avec leurs offres.

Nous nous adressons à vous en tant que professeur d'allemand au lycée ou à l'université pour vous demander de diffuser cette information dans vos classes de Seconde, Première et de Terminale ou parmi vos étudiants en Licence pour que les jeunes aient la possibilité de s'orienter au mieux pour leur avenir francoallemand ! Un programme avec les informations détaillées suivra sous peu.

Merci beaucoup de votre coopération pour le soutien de la langue allemande ! Lydia Böhmert, Katja Sporbert et Corinne Warnecke pour le Goethe-Institut Lyon

Pour plus d'informations, merci de contacter Lydia Böhmert, Responsable du projet « All »ES – Action pour l'Allemand dans l'Enseignement Supérieur E-Mail: Lydia.Boehmert@Lyon.Goethe.org

2. Die Currywurst gehört zu den beliebtesten Imbissen der Deutschen. Pro Jahr werden rund 850 Millionen gegessen.

<http://www.dw.com/de/deutsch-lernen/video-thema/s-12165>

3. Le Programme Jules Verne

<http://eduscol.education.fr/langues-vivantes/actualites/actualites/article/programme-jules-verne.html>.

4. Wie Apps Flüchtlingen helfen

Smartphones unterstützen Flüchtlinge auf ihrer Flucht nach Europa – und auch noch, wenn sie Deutschland erreicht haben.

<http://www.dw.com/de/wie-apps-fl%C3%BChtlingen-helfen/a-18875841>

5. Pur+ Erik kassiert die Handys ein

<https://www.tivi.de/mediathek/pur-893542/eric-kassiert-die-handys-ein-2378234/>

6. Die von-oben-Mode

Pour votre culture personnelle, pour les belles images et en lien avec les notions « espaces et échanges » du cycle terminal (mais aussi en lien avec les notions du cycle 4 du collège), les liens présentés ci-dessous vous offrent un large éventail de belles images à exploiter...

Depuis le carton phénoménal du film « Deutschland von oben » en 2012 dans les cinémas allemands, toutes les chaînes publiques et régionales s'y sont mises et ont produit des documentaires régionaux d'une qualité remarquable accompagnés de commentaires et de voix cultes dans l'histoire de la télévision allemande.

Le film „Deutschland von oben“ : <http://www.deutschland-von-oben.com/>

Suite au film, la ZDF, par l'intermédiaire de son émission TERRA X à produit entre 2012 et 2015 quatre saisons (entre trois et six épisodes par saison) de « Deutschland von oben » qui sont toutes encore disponibles (il manque quelques épisodes tout de même) sur la Mediathekview...

7. Tatort

Si d'aventure vous étiez un Tatort-Fan comme moi alors ce qui va suivre peut vous intéresser... Si nous devons nous poser la question de ce qu'est l'identité même de l'Allemagne, on en viendrait sans doute à tourner autour du mot Tatort... Un symbole, un incontournable, un pilier de la culture allemande...

Voir un Tatort (non plus le dimanche soir à 20h15 comme cela a été longtemps le cas, mais plutôt en VOD sur la médiathèque de la chaîne quand on veut et où on veut (à la mode Netflix...), c'est toujours voir un bout de culture germanophone... avec les spécificités régionales qui s'y rattachent... C'est la raison pour laquelle, on peut très bien en exploiter quelques scènes en cours et en lien avec les notions de tous les programmes allant du cycle 4 au cycle terminal...

<http://www.daserste.de/unterhaltung/krimi/tatort/index.html>

8. Deutschlandkarten

L'hebdomadaire du DIE ZEIT édite chaque semaine un supplément DIE ZEIT MAGAZIN qui propose une carte thématique de l'Allemagne qui peut nous être parfois bien utile selon le vieil adage en matière de pédagogie : mieux vaut une image qu'un long texte... Les thématiques sont variées et en disent parfois long sur l'état culturel, psychologique, linguistique et pragmatique du pays... En voici la page générale : <http://www.zeit.de/serie/deutschlandkarte>

9. La Elbphilharmonie

Puisqu'il faut une entrée culturelle à nos séquences, le 11 janvier dernier, Hambourg a pu enfin, avec des années de retard dans la construction, inaugurer la fameuse Elbphilharmonie... Une perle d'architecture et une belle prouesse en matière d'acoustique... Les émissions consacrées à cette inauguration ainsi que bien d'autres sont disponibles sur la Mediathekview...

Le documentaire de la ZDF : <https://www.zdf.de/sender/zdfinfo/hamburgs-neues-wahrzeichen-die-elbphilharmonie-ist-fertig-100.html>

10. ARD-Filmmittwoch

Chaque semaine (ou presque) le ARD diffuse un film dans le cadre de ce qu'elle appelle « Filmmittwoch »... Ces téléfilms ont tous au moins un point commun... Ils sont véritablement ancrés soit dans un aspect historique allemand, soit très actuel socialement... Certaines semaines, on pourrait passer son tour, mais très souvent les films abordent des perspectives neuves, attrayantes et intrigantes...

Je vous renvoie vers la page d'accueil : <http://www.daserste.de/unterhaltung/film/filmmittwoch-im-ersten/index.html>